



Dekret

Decreto

der Abteilungsdirektorin
des Abteilungsdirektors

della Direttrice di Ripartizione
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

12141/2023

38.0 Abteilung Mobilität - Ripartizione Mobilità

Betreff:

Direktvergabe für die Lieferung von individueller Schutzausrüstung und technischer Arbeitsbekleidung, SmartCIG Z8B3BAF54E.

Oggetto:

Affidamento diretto per la fornitura di dispositivi di protezione individuale ed abbigliamento tecnico per il personale, SmartCIG Z8B3BAF54E.

Artikel 26, Absatz 1 Buchstabe b) des Landesgesetzes vom 17. Dezember 2015, Nr. 16, in geltender Fassung, sieht vor, dass die öffentlichen Auftraggeber Dienstleistungen unter 140.000,00 Euro (exkl. MwSt.) direkt, auch ohne Konsultation mehrerer Wirtschaftsteilnehmer, vergeben können.

Zum Zwecke die institutionellen Aufgaben ausführen zu können benötigt das Ressort Infrastruktur und Mobilität, sowie die Abteilung Mobilität individuelle Schutzausrüstung und technische Arbeitsbekleidung für die Mitarbeiter.

Das Landesgesetz Nr. 6 vom 21.07.2022 regelt die Führungsstruktur des öffentlichen Landessystems und die Ordnung der Südtiroler Landesverwaltung.

Das Legislativdekret Nr. 81 vom 9. April 2008 und nachträgliche Abänderungen sieht vor, dass das Personal bei der Ausführung seiner Tätigkeiten mit einer persönlichen Schutzausrüstung und technischer Arbeitskleidung (PSA) ausgestattet werden muss.

Am 23.02.2023, interne Prot. Nr. 0163979, hat die Abteilung 5 – Finanzen, auf die zugewiesenen Haushaltsmittel der Abteilung 4 – Personal – Dienststelle für Arbeitsschutz des Kapitels U01101.0510 des Verwaltungshaushaltes der Autonomen Provinz Bozen – Finanzjahr 2023, die Zweckbindung von Seiten der Abteilung 38 – Mobilität für einen Höchstbetrag von Euro 40.000,00 MwSt. inbegriffen genehmigt.

Mit Schreiben über das telematische Portal wurde das Unternehmen Hultafors Group Italy GmbH beauftragt, ein Angebot für den Ankauf von persönlicher Schutzausrüstung und technische Arbeitsbekleidung für die Mitarbeiter zu übermitteln.

Das Unternehmen Hultafors Group Italy GmbH ist in der Lage, die angeforderten Produkte mit den erforderlichen technischen Eigenschaften zu liefern. Außerdem wurde das Unternehmen bereits in der Vergangenheit mit der Lieferung ähnlicher Produkte beauftragt und war immer in der Lage, die Anforderungen zu erfüllen. Um eine gewisse Einheit der gelieferten Produkte zu garantieren, wird der Auftrag daher der Firma Hultafors anvertraut.

L'articolo 26, comma 1, lettera b) della Legge provinciale 17 dicembre 2015, n. 16, nella sua versione attualmente in vigore, prevede che le stazioni appaltanti possono affidare servizi di importo inferiore a 140.000,00 euro (IVA esclusa) con affidamento diretto, anche senza consultazione di più operatori economici.

Ai fini dello svolgimento dei compiti istituzionali, il Dipartimento Infrastrutture e Mobilità, nonché la Ripartizione Mobilità, ha la necessità di acquistare dispositivi di protezione individuale ed abbigliamento tecnico per il personale.

La legge provinciale n. 6 del 21.07.2022 disciplina la struttura dirigenziale del sistema pubblico provinciale e l'ordinamento dell'Amministrazione provinciale.

Il decreto legislativo n. 81 del 9 aprile 2008 e successive modifiche prevede che il personale per l'espletamento delle proprie mansioni sia dotato di idonei dispositivi di protezione individuale e abbigliamento tecnico (DPI).

In data 23.02.2023, prot. n. 0163979 la Ripartizione 5 – Finanze ha autorizzato, sulle quote di stanziamento di competenza della Ripartizione 4 – Personale – Servizio di prevenzione e protezione – del capitolo di spesa U01101.0510 del piano finanziario gestionale della Provincia Autonoma di Bolzano – anno finanziario 2023, un impegno di spesa da parte della Ripartizione 38 – Mobilità nei limiti di importo di 40.000,00 euro IVA inclusa.

Con richiesta tramite il Portale telematico è stato richiesto alla ditta Hultafors Group Italy Srl di presentare un'offerta per l'acquisto di dispositivi individuali di protezione ed abbigliamento tecnico per il personale.

La ditta Hultafors Group Italy Srl è in grado di fornire il prodotto con le caratteristiche tecniche richieste. Inoltre, in passato la ditta era già stata incaricata per fornire prodotti simili ed è sempre stata in grado di soddisfare i requisiti richiesti. Per garantire una certa unità dei prodotti consegnati, l'incarico viene quindi affidato alla ditta Hultafors.

Das Angebot wurde von dem Unternehmen Hultafors Group Italy GmbH am 29.06.2023, für einen Betrag von 4.570 Euro + 22% MwSt. (1.005,40 Euro), eingereicht. Der Gesamtbetrag beläuft sich auf 5.575,40 Euro, was als fairer Preis angesehen wird.

Der angebotene Preis für die durchzuführende Lieferung ist für die angebotene Produktqualität angemessen und entspricht den derzeitigen Marktpreisen.

Es gibt keine Rahmenvereinbarungen der AOV (Sammelbeschaffungsstelle des Landes) in ihrer Eigenschaft als Stelle für Sammelbeschaffungen, in Bezug auf die anzukaufenden Güter und/oder Dienstleistungen.

Es gibt keine auf der Website der AOV veröffentlichten Richtpreise oder auf dem Elektronischen Markt Südtirol (EMS) aktive Zulassungsbekanntmachungen in Bezug auf die bestimmte Warenkategorie.

Der Zweckbindung der genannten Ausgabe in Höhe von Euro 5.575,40 MwSt. inbegriffen die zu bringende Leistung, steht nichts entgegen.

Die Ausgabe ist mit dem CIG Kode (SmartCig) Z8B3BAF54E gekennzeichnet.

Das gesetzvertretende Dekret Nr. 118 vom 23.06.2011 verfügt die Harmonisierung der Buchhaltungssysteme und der Bilanzgliederungen der Regionen, der örtlichen Körperschaften und der entsprechenden Hilfskörperschaften und regelt insbesondere im Artikel 56 die Zweckbindung der Ausgaben.

Die zuständige Organisationsstruktur bescheinigt, dass mit dieser Maßnahme kein öffentliches Investitionsprojekt genehmigt, oder finanziert wird und daher keine Identifizierung über den CUP erforderlich ist.

Dies festgestellt

verfügt

der Direktor der Abteilung Mobilität

1. die Direktvergabe für die Lieferung von individueller Schutzausrüstung und technischer Arbeitsbekleidung, an die Firma Hultafors Group Italy GmbH mit Sitz in Bozen, Luigi Negrellistraße, 13 zu genehmigen;

L'offerta è stata presentata da Hultafors Group Italy Srl in data 29.06.2023, per un importo di 4.570 euro + 22% IVA (1.005,40 euro). L'ammontare complessivo è di 5.575,40 euro e si ritiene un prezzo congruo.

Il prezzo offerto risulta congruo ai prezzi di mercato e in un ottimo rapporto alla qualità dei prodotti offerti.

Non risultano convenzioni-quadro stipulate dall'ACP (Agenzia Contratti Pubblici) quale soggetto aggregatore provinciale, relativamente ai beni e/o servizi da acquistare.

Non esistono prezzi di riferimento pubblicati sul sito dell'ACP o bandi di abilitazioni sul Mercato elettronico provinciale per quella categoria merceologica.

Nulla osta all'impegno della spesa in argomento inerente alla prestazione richiesta per un importo di 5.575,40 IVA inclusa.

La spesa è identificata con il codice CIG (Smart Cig) Z8B3BAF54E.

Il decreto legislativo del 23 giugno 2011, n. 118, dispone in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi e in particolare l'articolo 56 disciplina gli impegni di spesa.

La competente struttura organizzativa attesta che con il presente provvedimento non si autorizza né si finanzia un progetto d'investimento pubblico e che, pertanto, non occorre alcuna identificazione tramite il CUP.

Ciò premesso

il direttore della Ripartizione Mobilità

decreta

1. di autorizzare l'affidamento diretto per la fornitura di dispositivi di protezione individuale ed abbigliamento tecnico per il personale, alla ditta Hultafors Group Italy Srl con sede a Bolzano, via Luigi Negrelli, 13;

2. die Ausgabe von Euro 5.575,40 MwSt
inbegriffen, auf dem Kapitel U01101.0510 des
Verwaltungshaushaltes des Jahres 2023,
gemäß Anlage SAP, welche wesentlicher
Bestandteil des Dekretes bildet
zweckzubinden.

Der Abteilungsdirektor

2. di impegnare la spesa di 5.575,40 euro
IVA inclusa sul capitolo U01101.0510 del
bilancio finanziario gestionale per l'anno
2023, come da allegato SAP che forma parte
integrante del presente decreto.

Il Direttore della Ripartizione

Martin Vallazza

Pos	Capitolo Kapitel		Nr. fornitore Nr. Lieferant	Cognome nome/Denominazione Vorname Name/Bezeichnung			Prenotazione impegno Mittelvorbinding	Elemento WBS PSP-Element		Importo impegno (preventivo/stima) Zweckbindung (Voranschlag/Schätzung)	
	CdR FSt	Eser Jahr	Cod. fisc. Steuer. Nr.	Part.IVA MwStr.Nr	Indirizzo/Sede Anschrift/Sitz			Inizio competenza Anfang Kompetenz	Fine competenza Ende Kompetenz	CIG	CUP
	Servizio/Acquisto				Dienstleistung/Ankauf				Nota/Note		
001	U01101.0510		896	HULTAFORS GROUP ITALY SRL						5.575,40	
	38	2023	01660130210	01660130210	NEGRELLISTR. 13 - BOLZANO					Z8B3BAF54E	
	38.00/fornitura DPI				38.00/LIEFERUNG PSA						
	P	Tipologia - Typologie			Tipo - Typ		Documento - Dokument	Dettaglio - Detail			Data - Datum
Totale attuale - Gesamtbetrag:								5.575,40			